

CONTENTS

Preface	15
1. Introduction	
<i>Confusion in the spirit world</i>	22
Part One Dominant approaches: the example of Christian Zambia	
2. The devil of the missionary Church	
<i>From strongholds to illusions</i>	49
3. Spirits in the inculturation paradigm	
<i>Dialogue and discernment</i>	74
4. The devil of the charismatic Church	
<i>Spiritual warfare for prosperity</i>	86
Part Two First steps for helping the afflicted	
5. Recognising a cry for help	
<i>Making oneself a neighbour to a troubled person</i>	108
6. The power of listening	
<i>Witness of faith through empathy</i>	123
7. Inner worlds and outer worlds	
<i>Dealing with different layers of truth</i>	135
Part Three Helping people befallen by spirits	
8. When spirits interfere in a Christian life	
<i>Journeying through conflicting vocations</i>	156
9. Feeling spirits and dancing with spirits	
<i>Learning from cultural traditions</i>	167
10. Hearing voices	
<i>Psychopathology and spirituality</i>	183
11. Deliverance, prayer, and ritual	
<i>Bringing spirits before God</i>	190
Part Four Helping victims of witchcraft attacks	
12. A pastoral grid for helping the afflicted	
<i>Helpful and unhelpful interventions</i>	207
13. Seeing witchcraft	
<i>The rules that govern unseen forces</i>	216

14. Addressing the layers of a connected soul <i>Being means belonging</i>	232
15. Witchcraft and children <i>Ghosts of children or of adults?</i>	273
Part Five Helping the accused	
16. How Chiluba Lwando became a crocodile <i>Navigating through a world of compromises</i>	297
17. Intervening in witchcraft accusations <i>Removing poison from rumours and suspicions</i>	318
Part Six Helping the victims of Satanism	
18. Zambian Satanism <i>A new tree with old roots</i>	327
19. School Satanism <i>Dealing with a disconnected self</i>	345
20. Following people into another world <i>What Satanic testimonies reveal about society</i>	365
Part Seven Spiritual worlds and the Christian faith	
21. "The Bible says..." <i>A Biblical journey from divination to discernment</i>	387
22. Devil and demons in the Bible <i>From reified to relational terms</i>	400
23. The devil according to the teaching of the Catholic Church <i>Coming to a consensus by avoiding pitfalls</i>	409
24. Need for a sound charismatic approach <i>Theology of healing and prosperity</i>	420
25. Conclusion <i>Beyond witchcraft and Satanism</i>	431
Notes	437
References	475
Index	486